

8/7/2020



Board of Trustees

Janae Franicevic
Mardi Hinton
Mindy Mohr
Cindy Pryor
John Way

Superintendent

Dr. Steve Charbonneau

Campuses

• Jack London
Elementary School
• Olivet Elementary
Charter School
• Schaefer
Charter School
• Piner-Olivet
Charter School
• Northwest Prep
Charter School

Dear Piner-Olivet Union School District Community,

My name is Steve Charbonneau and I am extremely proud to join the Piner-Olivet Union School District (POUSD) as Superintendent. I have been aboard only a few days now, but I am already so very impressed with the POUSD team and appreciate the camaraderie that is developing. I look forward to getting acquainted with students, families, and staff as the year unfolds. I have joined POUSD during an unprecedented time. With that in mind, I want to update you on POUSD's reopening efforts.

In Mid-July, Governor Gavin Newsom provided new state guidance for schools which required school districts to adjust reopening plans. In this letter, I will outline the steps that we will be taking to prepare for a safe and successful school year. Please know, we will continue to provide regular updates throughout the school year.

Students and families, please anticipate specific *information regarding teacher assignments, class schedules, etc.* to come from your school site no later than Tuesday (8/11/2020) morning of next week. In order to safeguard the health and wellbeing of all, *we are restricting access to school sites/district facilities* to only those activities absolutely necessary and organized by POUSD administration.

Thank you for your ongoing patience and understanding during these challenging and quickly changing times. Together, we will provide our students with the best education possible! Following this letter, please scroll down to the next page to find an update regarding our reopening plans.

Sincerely,

Steve Charbonneau
Superintendent
Piner-Olivet Union School District

PINER-OLIVET UNION SCHOOL DISTRICT - AUGUST 2020

Opening with Virtual Learning

POUSD is following State Guidelines as students begin school with Virtual Learning on August 17. **Virtual Learning will continue through September.** Depending on State and County risk factors, and all available information we will determine whether to continue with Virtual Learning or transition to another mode. Of course, our considerations will always focus on bringing staff and students back together safely on campus.

I want to acknowledge the hard work that was done by POUSD staff prior to my arrival to prepare for Virtual Learning. As previously published, here is an overview of our program:

- Offered TK/Kindergarten–Grade 12
- 5 Full days per week
- Internet connection required (information and support for access available)
- District device provided, if needed
- Live teacher-led instruction and asynchronous learning daily
- Class meetings, small groups, and 1-to-1 support
- Social-emotional support

Many families are wondering what Virtual Learning will look like for 2020/21. One of the significant changes from the spring 2020 Virtual Learning term is that **grades will count**. State guidance has provided some clarity regarding Virtual Learning requirements, including how it will be monitored.

How will POUSD ensure high-quality virtual learning?

The state has clearly outlined how all schools should ensure high-quality distance education, and POUSD has been working diligently to meet and exceed these requirements.

This includes:

- Access to devices & connectivity for all students
- Rigorous assignments equivalent to in-person classes
- Adapted lessons for English language learners and special education students
- Frequent live interaction with students (via internet or telephonic communication) with certificated employees and peers for purposes of instruction, progress monitoring, and maintaining school connectedness
- Attendance tracking through:
 - Participation in online activities
 - Completion of regular assignments
 - Completion of assessments
 - Contact between school staff and students or parents/guardians
- Synchronous (live) and asynchronous (independent) instruction

Thank You, POUSD Community!

We appreciate your patience during these challenging times. Please expect ongoing communication from the school district and your student's school.

8/7/2020



Board of Trustees

Janae Franicevic
Mardi Hinton
Mindy Mohr
Cindy Pryor
John Way

Superintendent

Dr. Steve Charbonneau

Campuses

• Jack London
Elementary School
• Olivet Elementary
Charter School
• Schaefer
Charter School
• Piner-Olivet
Charter School
• Northwest Prep
Charter School

Estimada Comunidad del Distrito Escolar Union Piner-Olivet:

Mi nombre es Steve Charbonneau y estoy extremadamente orgulloso de unirme al Distrito Escolar Union Piner-Olivet (POUSD) como Superintendente. Llevo solo unos días a bordo, pero ya estoy muy impresionado con el equipo de POUSD y aprecio la camaradería que se está desarrollando. Espero conocer a los estudiantes, las familias y el personal a medida que avanza el año. Me uní a POUSD durante un tiempo sin precedentes. Con eso en mente, quiero informarle sobre los esfuerzos de reapertura de POUSD.

A mediados de Julio, el gobernador Gavin Newsom proporcionó una nueva guía estatal para las escuelas que requería que los distritos escolares modificaran los planes de reapertura. En esta carta, describiré los pasos que tomaremos para prepararnos para un año escolar seguro y exitoso. Les continuaremos brindando información actual regularmente durante el año escolar.

Estudiantes y familias, por favor anticipen *información de los maestros específica sobre las tareas, los horarios de clases, etc.* que serán enviadas de su escuela a más tardar la mañana del próximo Martes (8/11/2020). Con el fin de proteger la salud y el bienestar de todos, *estamos limitando el acceso a los sitios escolares / instalaciones del distrito* solamente a actividades absolutamente necesarias y organizadas por la administración de POUSD.

Gracias por su continua paciencia y comprensión durante estos tiempos desafiantes y tiempos rápidos. Juntos, proporcionaremos a nuestros estudiantes la mejor educación posible! En la siguiente página podrá encontrar nuestros planes actuales de reapertura.

Sinceramente,

Steve Charbonneau
Superintendente
Piner-Olivet Union School District

Apertura con Aprendizaje Virtual

POUSD sigue las guías estatales a medida que los estudiantes comienzan la escuela con Aprendizaje virtual el 17 de Agosto. **El Aprendizaje virtual continuará hasta Septiembre.** Dependiendo de los factores de riesgo del Estado y del Condado, y de toda la información disponible, determinaremos si continuar con el aprendizaje virtual o la transición a otro modo. Por supuesto, nuestras consideraciones siempre se centrarán en reunir al personal y a los estudiantes de una manera segura en la escuela.

Quiero agradecer el arduo trabajo realizado por el personal de POUSD antes de mi llegada, para estar preparados para el aprendizaje virtual. Como se publicó anteriormente, aquí hay una descripción general de nuestro programa:

- Ofreciendo TK / Kindergarten - Grado 12
- 5 Días completos por semana
- Se requiere conexión a Internet (información y apoyo para el acceso)
- Proporcionar computadora del distrito, si lo es necesario
- Instrucción en vivo dirigida por maestros y aprendizaje asíncrono diario
- Reuniones de clase, grupos pequeños y apoyo 1 a 1
- Apoyo socioemocional

Muchas familias se preguntarán cómo será el aprendizaje virtual para 2020/21. Uno de los cambios significativos del período de aprendizaje virtual de primavera de 2020 es que las **calificaciones contarán**. La guía estatal ha proporcionado cierta claridad con respecto a los requisitos de Aprendizaje Virtual, incluyendo la forma en que se supervisará.

Cómo garantizará POUSD un aprendizaje virtual de alta calidad?

El estado ha descrito claramente cómo todas las escuelas deben garantizar una educación a distancia de alta calidad, y POUSD ha estado trabajando diligentemente para cumplir y superar estos requisitos.

Esto incluye:

- Acceso a computadoras y conectividad para todos los estudiantes
- Lecciones rigurosas que sean equivalentes a clases en persona
- Lecciones adaptadas para estudiantes aprendices de Inglés y estudiantes de educación especial
- Interacción frecuente en vivo con los estudiantes (a través de Internet o comunicación telefónica) con empleados y compañeros certificados con fines de instrucción, supervisión de progreso y mantenimiento de la conexión escolar.
- Supervisión de asistencia a través de:
 - Participación en actividades por medio de internet
 - Completar sus tareas regulares
 - Exámenes completos
 - Contacto entre el personal de la escuela, los alumnos o padres/guardianes
- Instrucción sincrónica (en vivo) y asincrónica (independiente) ;

Gracias, Comunidad de POUSD!

Agradecemos su paciencia durante estos tiempos difíciles. Continuaremos enviando comunicación continua de nuestro distrito escolar y de las escuelas de sus hijos.